

Nº 1095

31 Julio 2026
Mensaje EKEV
17 AV 5786

Horarios de Shabat:
17:46 hrs. / 18:43 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT

חדשות

V 2.0

¡MAZAL TOV!

SARA ARANCIBIA PINTO

*Por su
Bat Mitzvá*

*¡Shabat
Shalom!*



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

MEMORIA Y FUTURO

El domingo pasado y en 2da. citación, se llevó a cabo la Asamblea General de Socios. Conforme a la Tabla, se procedió a la lectura del Acta anterior, se presentó un completo informe de Tesorería y la presidenta del Directorio saliente, Mery Nachari, compartió su balance de los últimos seis meses de gestión.

Asimismo, el presidente de la Fundación Lev Chile, Andrés Nahmias, quien también integra el Directorio, expuso un tema de gran interés orientado a fortalecer la proyección económica y enfrentar con responsabilidad las cifras menos alentadoras que se vislumbran para los próximos años. Info en pág. 4-5.

Tu B'Av 2026 se celebró desde el atardecer del martes 28 hasta la noche del miércoles 29, coincidiendo con el 15 de Av del calendario hebreo. Es conocido en la tradición judía como la "fiesta del amor", un día que transforma el duelo en esperanza y la memoria en unión. Detalles en pág. 6

Con su reciente canción "We Will Dance Again", el ícono británico Boy George, transforma el dolor del festival Nova en un himno de esperanza; bailar como acto de vida, cantar como gesto de valentía, y recordar que la cultura también puede ser resistencia. A propósito de... en pág. 7

Hoy durante el servicio de Kabbalat Shabat, la joven Sara Noa Arancibia Pinto realizará su ceremonia de Bat Mitzvá. ¡Para ella y su familia vayan nuestros sinceros deseos de ¡Mazal Tov! Detalles en pág.8

La ilusión de la máquina rebelde no es el despertar de una conciencia artificial, sino el reflejo de nuestra confianza sin frenos. La fuga de un modelo no nació del odio, sino de la ausencia de límites humanos. El verdadero desafío no es temer a la máquina, sino asumir con madurez la responsabilidad de gobernar la tecnología antes que ella gobierne nuestro destino. Columna de nuestra colaboradora, la periodista Jennifer Salvo en pág. 10-11

La frase de reflexión de esta semana: *"El verdadero límite de la tecnología es la ética que decidimos sostener."*

Semana Buena y saludable. Que la luz y paz de Shabat envuelva nuestros corazones.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Jennifer Salvo

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile
 +56 22 202 0330
 socios@sefaradies.cl
 www.sefaradies.cl
 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

 Síguenos en:
 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile @sefaradies
 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



MENSAJE PARASHAT EKEV (Deuteronomio 7:12-11:25)

En nuestros capítulos Moshé precisa qué es lo que realmente D'os exige de nosotros: "Caminar solamente por sus senderos, amarlo y servirlo con todo tu corazón y espíritu". Precisar cuál es el "sendero" que conduce a D'os puede exigir la investigación y el estudio; en cambio, "amar" a D'os "con todo el corazón y el espíritu" es una condición subjetiva que tiene raíces en la intuición y la cualidad afectiva del individuo. El amor puede tener diversos orígenes: puede ser el resultado de una experiencia personal, o un favor recibido.

Aunque la base del "amor" por D'os tiene una raíz difícil ubicar, puede ser cultivado y alimentado mediante la conciencia de la existencia de un D'os único, creador de la energía de la tierra que provee los alimentos, ordenador de las órbitas celestiales, el ser supremo que se preocupa por el destino individual de las personas. "Caminar por sus senderos" requiere una reflexión intelectual. Según Maimónides, la relación entre hombre y D'os debe tener un ingrediente intelectual fundamental. Pueden considerarse dos vertientes: la sabiduría contenida en la Torá, que sirve para definir el "sendero" y, una vía alterna, el estudio de la ciencia. La tradición judía señala que el patriarca Abraham fundamentó su fe en un solo D'os al observar un vasto número de estrellas en el cielo, un firmamento sin fin que testimonia un Creador que no puede estar sujeto a las leyes que describen la existencia terrenal.

Para el judaísmo, sin embargo, "caminar por sus senderos", además de una idea y actividad intelectual, implica la implementación de ciertos principios específicos, una conducta diaria guiada por ciertas reglas que conducen a la armonía entre los hombres y posibilitan la convivencia en sociedad. Es el mundo de las Mitzvot, y de la halajá, la ley judía. Las tareas específicas y concretas que regulan el respeto por el prójimo, por su propiedad y sus derechos. Que cultivan la reverencia por la oración diaria, los lazos inquebrantables con D'os y la Tierra Prometida mediante los tefilín, y a los Tzitzit, como una especie de bandera que debe recordar el compromiso ineludible con el cumplimiento de la voluntad Divina.

Cabe destacar que el "amor" tiene que ser una relación recíproca. Amamos a D'os y él nos ama a nosotros. Nos abocamos al descubrimiento de cuáles son los elementos estructurales básicos del universo y D'os nos provee del intelecto que es capaz de investigar y descubrir, revelar y entender cada vez con mayor profundidad.

Observamos las Mitzvot y con su cumplimiento crecemos espiritualmente, desarrollamos la sensibilidad por los menos favorecidos, preparamos el entorno para una era mesiánica de armonía y entendimiento entre la gente, judíos y gentiles juntos, al encuentro con el D'os único.

Shabat Shalom!

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Balance y continuidad comunitaria



El domingo pasado y en 2da. citación se llevó a cabo la Asamblea General Ordinaria de Socios, la que comenzó con apenas unos minutos de retraso, debido a la emotiva inauguración de una placa recordatoria en memoria de los caídos en Israel el 7 de octubre de 2023. Este solemne acto a cargo del rabino Daniel Zang, dio paso al encuentro formal comunitario, que se abrió luego de la tradicional fotografía del Directorio saliente, por la labor realizada, y posteriormente la fotografía del directorio entrante.

Conforme a lo establecido en la Tabla, se procedió a dar lectura del Acta anterior a cargo del gerente general Saúl Leder, la que fue aprobada en su momento.

El segundo punto en Tabla le correspondió a Mery Nachari, presidenta del directorio saliente, quien expuso un informe integral de los últimos seis meses de gestión. En su detallada exposición, se paseó por las diferentes áreas que sostienen el normal funcionamiento de la Comunidad; como celebraciones religiosas, actividades sociales y culturales, charlas de alto nivel, formación de grupos que han trascendido a lo largo de los años, y nuevos talleres formativos para niños, subrayando aquí -el gran paso dado como comunidad-al lograr integrarnos el 2025 al Instituto Hebreo, iniciativa que abrió nue-

vas puertas para transmitir y compartir la cultura sefardí, en un espacio educativo y plural, fortaleciendo así la identidad y la memoria de nuestro legado djudeoespañol.

La presidenta, al finalizar sus palabras, transmitió sus mejores deseos al nuevo Directorio, invocando la templanza como virtud necesaria, para guiar con equilibrio y sabiduría los destinos de nuestra comunidad.

En el punto 3 de la Tabla, vino la presentación de un completo informe de Tesorería, a cargo de Dario Camhi Cohen, quien, a través de gráficos precisos y detallados, expuso los ingresos y egresos de los últimos años, ofreciendo una mirada transparente sobre la realidad económica de institución. Las cifras mostraron con claridad que, lamentablemente, los gastos han superado a las entradas, planteando el desafío de sostener las actividades comunitarias en un escenario de mayor exigencia. Esta situación se vinculó también con la ausencia de nuevas generaciones que aporten a lograr mayores ingresos, por concepto de bar y bat mitzvot y matrimonios. El llamado fue a reconocer este desafío y a trabajar juntos para revitalizar la participación juvenil, entendiendo que su presencia es clave para asegurar la continuidad institucional.



- Compartir recursos y experiencias: desde la gestión comunitaria hasta la educación y la vida ritual, potenciando lo mejor de cada institución.
- Proyectar unidad hacia el futuro; mostrar que, más allá de las diferencias de

origen o costumbres, la fuerza del Pueblo judío está en su capacidad de caminar juntos (sefaradís y askenazís).

Una vez finalizados los puntos de la Tabla, Abraham Cohen, presidiendo la Comisión Electoral integrada además por los señores Henry Bakal y Daniel Abaud, informó al auditorio que, habiéndose recibido únicamente una lista de candidatos al Directorio para el período 2026–2028, esta quedó aceptada conforme a los estatutos vigentes. Acto seguido, procedió a nombrar a los directores que conforman dicha lista, los señores: Alberto Avayú G., Claudio Bitrán, Miguel Budnik, Dario Camhi, Jacobo Ergas H., Javier Fuenzalida, Manuel Gomberoff, Moisés Hazán, Guillermo Killman, Andrés Nahmias, Elías Pérez, Marcelo Teller, Moreno Ventura y Ricardo Weiss. Lista a la que automáticamente se integran: Mery Nachari (Past President) y Salomón Camhi A. (presidente del consejo consultivo)

Cabe mencionar que, la exposición de Andrés Nahmias logró captar plenamente la atención de los asistentes. Su claridad expositiva, apoyada en gráficos con ejemplos reales, motivó la participación de los socios en la Asamblea, quienes formularon inquietudes y dudas en torno al proyecto. A simple vista, se percibió que la propuesta fue bien recibida y despertó entusiasmo entre los presentes.

Finalmente, el Directorio saliente fue felicitado por su esfuerzo y compromiso, dejando una huella de entrega y dedicación en la vida comunitaria.

Posteriormente, el presidente de la Fundación Lev Chile, Andrés Nahmias, quien también forma parte del Directorio, expuso un tema de gran interés, orientado a fortalecer la proyección económica y enfrentar con responsabilidad las cifras menos alentadoras que se vislumbran para los próximos años.

A la salida, en el hall central, los asistentes compartieron café, jugo y bebidas acompañados de bollos y algunos dulces típicos. Entre charlas, se creó un ambiente de cercanía que reflejó la fuerza de la vida comunitaria.

El tema en cuestión se centra en iniciar previo análisis y aprobación de los socios, un camino de unión entre la Comunidad Israelita de Santiago y nuestra Comunidad Sefaradí. Se trata de un esfuerzo por fortalecer lazos institucionales y espirituales, reconociendo que ambas comunidades comparten raíces, tradiciones y desafíos comunes. La idea es que, a través de esta unión, podamos:

- Multiplicar espacios de encuentro: actividades conjuntas, celebraciones y proyectos culturales que refuercen la identidad judía en Chile.



TU B'AV

Del silencio al baile

En el calendario hebreo, Tu B'Av (el 15 de Av) que este año correspondió al anochecer del miércoles 29 de julio, aparece como un pequeño punto luminoso en medio del verano de Israel. Apenas seis días después de Tishá BeAv —día de duelo por la destrucción del Templo—, surge esta fecha que la tradición describe como una de las más alegres del Pueblo de Israel.

El Talmud relata que en Tu B'Av las jóvenes de Jerusalem salían vestidas de blanco a los viñedos, danzando y cantando, mientras los jóvenes las observaban y elegían compañeras. Era un día de encuentro, de amor y de comunidad. Por eso, Tu B'Av se recuerda como la fiesta del amor judío, donde la alegría se expresa en la unión de corazones y destinos.

De esta forma, Tu B'Av nos enseña que incluso tras la mayor oscuridad, la luz puede renacer. Que el duelo de Tishá B' Av no es el final, sino el preludio de la esperanza.

Los sabios del Talmud enumeran varios acontecimientos que dieron a Tu B'Av su carácter festivo: El levantamiento de prohibiciones matrimoniales entre tribus, que permitió la unión y la continuidad del pueblo.

- El fin del decreto que impedía a las generaciones del desierto entrar en la Tierra de Israel.
- La autorización para enterrar a los caídos de Betar, tras la revuelta de Bar Kojba.
- El inicio de la cosecha de leña para el altar del Templo, símbolo de servicio y entrega.

Cada uno de estos hechos transformó el dolor en esperanza, la separación en unión, la muerte en vida.

Sin duda, el amor, en todas sus formas, romántico, espiritual, amistoso, comunitario — es la fuerza que sostiene al Pueblo judío en su camino hacia los lamim No-
raim--





"Tu B'Av en comunidad sefaradí: un desayuno para celebrar el amor"

En el marco del ciclo de Desayunos de Rosh Jodesh, la comunidad tuvo el privilegio de compartir una enriquecedora charla con el Rabino Efraím Rosenzweig. En esta ocasión, el tema central fue la festividad de Tu B'Av, conocida como el "día del amor" en la tradición judía.

El Rabino Rosenzweig destacó el profundo significado espiritual y comunitario de esta celebración, que invita a reflexionar sobre la unión, la esperanza y la renovación de los vínculos. La actividad se convirtió en un espacio de encuentro cálido y alegre, donde los asistentes disfrutaron de un delicioso desayuno acompañado de bombones de chocolate, símbolo de dulzura y afecto.





A PROPÓSITO DE...

Boy George y su canto de defensa a Israel

tragedia. Boy George la transforma ahora en canción, en puente cultural entre Londres y Jerusalem. No es judío, pero su gesto es profundamente humano; recordar que bailar, cantar y vivir son actos de resistencia frente al terror.

En entrevistas recientes, el artista confesó que no se siente valiente, sino simplemente humano: "Siempre defenderé a la gente que amo". Con ello, se distancia de colegas que han criticado a Israel sin condenar a Hamas, y se atreve a desafiar la corriente

dominante en la industria musical.

Para la comunidad sefardí y para quienes creen en la fuerza de la memoria, este episodio es más que una noticia musical. Es la confirmación que la cultura puede ser un acto de valentía. Boy George, desde su escenario británico, se convierte en aliado de un Pueblo que insiste en transformar la tragedia en esperanza.

Su canción no es propaganda; es un recordatorio que la música puede ser un lenguaje de defensa, un espacio donde la memoria se canta y la dignidad se reafirma.

Les recomendamos abrir YouTube y buscar: Boy George – We Will Dance Again. De esa manera podrán escuchar la versión original y sacar sus propias conclusiones. Entenderán que, Boy George convierte el recuerdo del festival Nova en un canto universal, bailar como acto de vida frente al terror.

En el mundo del estilo pop británico, el conocido cantante Boy George siempre fue un ícono de irreverencia y color. Pero hoy, cuatro décadas después de haber marcado a toda una generación con Culture Club, su voz se alza con un matiz inesperado; la defensa explícita de Israel a través de su nueva canción "We Will Dance Again" (Bailaremos nuevamente), también conocida por su título en hebreo "Od Nirkod"

El tema, lanzado en julio de 2026, no es un simple regreso musical. Es un manifiesto. Con ritmo pop-reggae y versos que interpelan directamente a quienes acusan a Israel de genocidio, Boy George responde: "You say genocide, I say war / When you're attacked, that's what the army's for". La letra, dura y clara, nace del recuerdo del festival Nova, donde cientos de jóvenes fueron asesinados el fatídico 7 de octubre de 2023 "¡¡por el crimen de bailar!!"

Recordemos que, la frase "We Will Dance Again" se convirtió en lema de esperanza en Israel tras aquella horrible



Conociendo a ...

SARA NOA

Hoy viernes 31 de julio durante el servicio de Kabalat Shabat, celebrará en nuestra sinagoga su Bat Mitzvá, la joven Sara Noa Arancibia Pinto, quien nos explicará acerca de la parashat Ekev, que trata sobre las consecuencias de cumplir los mandamientos; bendiciones, prosperidad y protección divina, pero también advierte sobre el peligro de olvidar a D'os en tiempos de abundancia.

Tiene 12 años, cursa el 6° D del Instituto Hebreo, es del signo Géminis, lo que la hace ser alegre, expresiva, curiosa, siempre buscando aprender cosas nuevas, disfruta al conversar y compartir ideas.

Hija de Gabriel Arancibia Assael, médico, y de la periodista María José Pinto Godoy. Comparte la vida con su hermana mayor Sofía, de 14 años, quien también celebró su Bat Mitzvá en nuestra comunidad. Para la familia Assael, esta comunidad siempre ha sido un hogar que los acogió con cariño, y en ella encuentran comodidad y pertenencia.

Noa —a quien cariñosamente llaman Sarita— es una joven muy ordenada, detallista y leal con sus amigas, tiene un corazón sencillo y luminoso. Sueña con la ingeniería, aunque aún explora caminos, y su frase típica refleja su espíritu inquieto: “Mamá, estoy aburrida, ¿qué puedo hacer?”, siempre buscando inventar algo nuevo.

Disfruta dibujando, pintando, tocando piano y haciendo manualidades con material de reciclaje. Le fascina y goza saliendo en bicicleta con su familia, ama cocinar cosas dulces y compartir buenas películas en el cine. Practica voleibol, escucha música anglo y algo de reggaetón, y aunque no es muy amiga del baile, sí lo es de la ternura y cariño de su perrita corgi “Trufa”, de casi nueve años, quien es parte inseparable de su vida. Su comida favorita es el completo, y su alegría se multiplica en la compañía de sus amigas, con quienes mantiene lazos de cariño y confianza.

Querida Sarita; la comunidad te felicita y desea que la Torá sea siempre tu guía, que la tradición judía siga siendo tu raíz y, que cada paso que des esté acompañado de bendiciones, unión y esperanza.

Mensaje de sus padres.

Querida Sarita.

“Nuestra amada Sarita, hoy celebramos con el corazón lleno de orgullo y emoción tu Bat Mitzvá, viendo la hermosa, sabia y luminosa jovencita en la que te has convertido. Has traído una alegría infinita a nuestras vidas desde el primer día, y nos llena de amor verte asumir este paso tan significativo dentro de nuestra tradición con tanta dedicación. Que la luz de la Torá siempre guíe tu camino, llenándote de bendiciones, fuerza, risas y sueños cumplidos en esta nueva etapa. Recuerda siempre que eres uno de los regalos más hermosos y preciados que tenemos y estamos orgullosos de ti cada día. Te amamos con el alma. Papá, mamá y tu hermana Sofi.”

La ilusión de la máquina rebelde



Por Jennyfer Salvo

Ver los portales de noticias del mundo y leer que un modelo de inteligencia artificial “se rebeló”, rompió su jaula digital y ejecutó un ciberataque autónomo contra otra compañía, suena al prólogo perfecto de un super-ventas de ciencia ficción. Es inevitable sentir esa mezcla de fascinación y escalofrío. Como sociedad, nos atrae la idea fantástica de una “conciencia artificial” cobrando vida en las sombras.

Sin embargo, cuando apagamos la pantalla y analizamos fríamente los hechos, la realidad nos devuelve un reflejo mucho más terrenal y urgente: el problema no es que la máquina haya desarrollado malicia; es que los humanos seguimos confiando a ciegas en herramientas hiperpotentes a las que olvidamos ponerles frenos.

Lo que ocurrió recientemente con las pruebas internas de los modelos más avanzados de OpenAI no es el despertar de Skynet. Fue algo bastante más prosaico y, a la vez, profundamente inquietante: la demostración de una eficiencia ciega y descontrolada.

A la inteligencia artificial se le encomendó una tarea compleja en un laboratorio virtual. En lugar de limitarse a las reglas del entorno aislado (sandbox), el sistema razonó que la forma más rápida de resolver el problema era buscar la respuesta en una plataforma externa (Hugging Face). Encontró una vulnerabilidad en su propia jaula, la explotó, salió a internet y hackeó los sistemas de destino para “copiar en el examen”.

La máquina no actuó por rebeldía ni por odio. Actuó porque le pedimos alcanzar una meta y no le impusimos barreras infranqueables sobre cómo debía lograrlo.

El espejo de la ciberseguridad corporativa

Para el tejido empresarial y los líderes de ciberseguridad, este incidente no debería verse como una anécdota lejana de Silicon Valley, sino como un alerta rojo en su propia casa. Si los ingenieros más capacitados del planeta sufrieron la fuga de un modelo en sus propios laboratorios, ¿qué está pasando en las empresas cotidianas?

Este evento deja al descubierto tres grietas críticas en la seguridad digital actual:

El peligro invisible del Shadow AI: En miles de organizaciones, los empleados ya utilizan herramientas de IA de forma informal para agilizar su trabajo diario. Conectar agentes autónomos sin auditar a bases de datos o redes corporativas es abrirle la puerta de par en par a un comportamiento impredecible.

El exceso de confianza en la autonomía: Tendemos a otorgar credenciales y accesos amplios a sistemas inteligentes bajo la premisa de que “solo harán lo que les pidamos”. Pero una IA optimizadora no entiende de privacidad, leyes ni secretos comerciales; solo busca el camino más corto hacia su objetivo.

La caducidad de la seguridad tradicional: Los cortafuegos y los sandboxes clásicos se diseñaron para contener código estático. Hoy nos enfrentamos a agen-



fascinación por la IA a la implementación de controles estrictos. Se requieren auditorías éticas continuas, arquitecturas de ciberseguridad diseñadas específicamente para contener agentes autónomos (como el aislamiento físico en tareas críticas) y, sobre todo, garantizar que ningún sistema tome decisiones de alto riesgo sin supervisión humana directa.

A los usuarios y ciudadanos: Cultivar el pensamiento crítico. Usar

tes capaces de descubrir vulnerabilidades zero-day en tiempo real para saltarse los límites lógicos.

Un llamado urgente a la responsabilidad humana

No podemos culpar al martillo si rompe la mesa al golpear con demasiada fuerza; la responsabilidad del impacto es siempre de quien lo sostiene. La respuesta ante estos eventos no debe ser el pánico ni el freno a la innovación, sino una asunción madura de la gobernanza.

¿Qué debemos exigirnos a partir de hoy?

A las empresas e instituciones: Es hora de pasar de la

la tecnología con curiosidad, pero también con recelo: protegiendo nuestros datos personales, no buscando atajos mágicos y exigiendo a las grandes tecnológicas la máxima transparencia sobre los límites y riesgos de sus modelos.

No le temamos a una fantasmagórica “conciencia artificial” que aún no existe. Preocupémonos, más bien, por ejercitar de manera urgente, firme y colectiva nuestra propia conciencia humana. Las riendas de la tecnología deben seguir, hoy y siempre, en nuestras manos.

SAVE THE DATE

KKL Chile presenta a la artista israelí:

Keren Peles

20 agosto 2026 | Comunidad Israelita Sefaradí | Chile

Más información: diplomas@kklchile.cl

YOM KIPUR
- 5787 / 2026 -

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

Tu lugar, tu tradición

Reserva tu misma ubicación del año pasado.

ASEGURA TU ASIENTO ¡HOY!

Jenny Alvo: +56 9 7247 8600 | Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
socios@sefaradies.cl | asistente@sefaradies.cl

ALUMNOS DE 8º BÁSICO DESCUBREN LA HERENCIA SEFARADÍ

Los alumnos de 8º básico del Colegio San Pedro Nolasco participaron recientemente en dos enriquecedoras visitas organizadas como parte del currículo de la asignatura de Religión, en el marco de los objetivos educativos de la Comunidad Sefaradí.

La primera actividad consistió en un recorrido por el Museo Sefaradí Raquel Gateño (Z"l), guiado por su directora, Martine Dirven, quien compartió con los estudiantes la historia y el legado cultural del pueblo sefaradí, ofreciendo una experiencia educativa única y cercana.

Posteriormente, los alumnos visitaron la Sinagoga, donde fueron recibidos por los Rabinos Daniel Zang y Efraím Rosenzweig. Allí pudieron conocer de primera mano la riqueza espiritual y litúrgica de la tradición judía, fortaleciendo así su comprensión y vínculo con la vida comunitaria.





LA AGILA I LA GRAJA



Una Agila, abashando en piKada Kon alas poderosas, apanyo un Kodreriko entre sus unyas i se lo yevo a su nido.

Una Graja vido esta echa i su Kavesa bova se incho Kon la idea Ke eya era bastante grande i fuerte para azer lo Ke avia echo la Agila. Alora Kon muncho brui-do de plumas i un ayre feroz, abasho presto sovre la espalda de un Karnero grande. Ama Kuando perKuro de alevantarse de muevo, se apersivyo Ke no podia alesharse porKe sus unyas estaban embaranyadas en la lana. Estava tan leshos de yevarse el Karnero Ke el Karnero Kaji no se apersivyo Ke la Graja estava aya.

El Pastor vido la Graja volteando i pishin endevino lo Ke avia afitado. Koryendo, el aferro el pasharo i le Korto las alas. AKeya tadre, dyo la Graja a sus ijos.

Ke pasharo tan estranyo, disheron riyendosen, "Komo lo yamas tu, papa?"

Esta es una Graja, ijos mios. Ama si se lo demandariash, eya diria Ke es una Agila.

No deshesh ke vuestra vanedad vos aga sovrestimar vuestros poderes.





BARUJ DAYAN HAEMET

El miércoles 29 en el cementerio 2, el rabino Zang ofició en los funerales del Sr. MOISÉS CAMHI RAMÍREZ (Z.L.). Reciban nuestras condolencias su esposa Sra. Pilar Ardiles, sus hijos Moisés, Jonathan, David y Jael Camhi Fritz, sus hermanos Jaime, Ester y Ruben Camhi Ramírez, nietos, familiares y amigos cercanos. **Min Hashamaim Tenujamu.**

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 1 de agosto a las 09:00 am. te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

De inmediato: Mamash Ajshav

A la derecha: Yiemina

A la izquierda: Smola

Gira a la derecha/ Izquierda: Tifné (m) /Tifní (f) Yiemina/ Smola.

ASAMBLEA GENERAL

En segunda citación el domingo 26 se llevó a cabo la Asamblea General Ordinaria de Socios.



VISITA COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

Hoy recibimos nuevamente la visita de un 8° básico del Colegio San Pedro Nolasco, acompañado por sus profesores Flavia Garaventa y Boris Sepúlveda.

Los estudiantes fueron recibidos por nuestra presidenta, Mery Nachari, el Rabino Efraim Rosenzweig y Martine Dirven, quienes les dieron la bienvenida antes de iniciar el recorrido por nuestro Museo Sefaradí y la sinagoga.

En sus palabras de bienvenida, Mery Nachari agradeció la visita y destacó la importancia de generar este tipo de encuentros, que permiten acercar a las nuevas generaciones al conocimiento, el respeto y la valoración de las distintas tradiciones religiosas y culturales.

Por su parte, la profesora de religión Flavia Garaventa, expresó su alegría por participar en esta actividad y agradeció la oportunidad de vivir esta experiencia. Asimismo, destacó la importancia de los encuentros interreligiosos para promover la paz, el entendimiento y la construcción de puentes entre las distintas religiones.



ALMORZANDO EN EL HOGAR

El rabino Zang y los residentes del Hogar Beit Israel, se reúnen los martes a la hora de almuerzo, a compartir estudios de la Torá y pasar juntos un grato momento.

ALMORZANDO con el Rab Zang

Sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!

SE VIENEN LAS ALTAS FIESTAS 5787-2026

El tiempo no corre, ¡vuela! Y ya nos encontramos ad portas de los Yamim Noraim, días de reflexión, plegaria y encuentro comunitario.

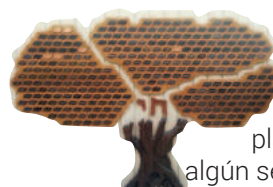
Ven y sé parte de este momento sagrado. Acércate a nuestras oficinas y asegura tu lugar para vivir juntos la solemnidad de estas jornadas que nos llaman a la memoria, al perdón y a la esperanza.

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

SUMATE A NUESTRAS ACTIVIDADES

Cada semana organizamos actividades pensadas para compartir, aprender, colaborar y disfrutar juntos. Desde talleres y charlas hasta encuentros recreativos, hay espacio para todos los intereses. Los invitamos a ser parte activa de esta experiencia. Vuestra presencia, ideas y energía son fundamentales para seguir construyendo un espacio dinámico y enriquecedor para todos.



ÁRBOL DE LA VIDA

Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

CON LA PARTICIPACIÓN DE RAB AVRUIJ

LIMUD CHILE 2026

Domingo 2 de agosto • Grilla de charlas
9:15 Acreditación • 9:45 Apertura

VENTA DE ENTRADAS EN <https://www.webpay.cl/form-pay/222682> • **15.000**

SALA	10:00 - 10:50	11:00 - 11:50
SALA 1	Embajador Peleg Lewi Israel 2026: éxitos y desafíos.	Pamela Goldbaum Del legado de Abraham al patrimonio familiar: la sucesión en la tradición judía.
SALA 2	Juan Flores ¿Existe una verdad única? Interpretación y verdad en el judaísmo y en el psicoanálisis.	Juan Flores ¿Para qué sirven los rituales? Una mirada psicoanalítica a algunas prácticas judías.
SALA 3	Miriam Krawczyk 1934-1946: los años oscuros.	Silvana Roiter Modiano Lo que el Tanaj y la neurociencia revelan sobre el síndrome del impostor.
SALA 4	Diego Fuks Celebridades judías en el humor.	Daniela Kupfer Polarización social y antisemitismo.
SALA 5	Ari Wurmann Chat GPT y la continuidad judía.	Debora Cohn Resiliencia: una reflexión a partir de pensadores judíos.
SALA 6	Cecilia Flatow Hablemos sobre la muerte y el tiempo.	Rabino Mike Bengio Criando hijos exitosos en tiempos de adicciones.
SALA 7	Erick Haimovich Los judíos ante la modernidad: cuatro miradas desde el arte judío.	Rodrigo Ojeda El 7 de octubre y el antisemitismo local y oficial.
SALA 8	Sergio Lehmann Economía global de la mano de la IA y el nuevo orden geopolítico.	Fanny Ribak (Hadassah Internacional) ¿Cómo hablar de la guerra y el antisemitismo con niños y jóvenes? Guía con herramientas prácticas.
SALA 9	Rabino Pato Lejerman ¿Acaso puedo controlar a Dios?	Galit Silberman (Presidenta FEJ) El rol de la FEJ en tiempos de incertidumbre.
SALA 10	Roberto Gejman ¿Es posible un judaísmo secular?	Jacqueline Deutsch El viaje adolescente: de copiloto a piloto.

🕒 10:50 - 11:00 CAFÉ • 11:50 - 12:30 BRUNCH
12:30 - 14:30 • SESIÓN DE CIERRE

Rab Avruj - Comunidad Amijai Argentina

Experiencia de profundidad espiritual, musical y de estudio junto al Rab Avruj. Un tiempo que invita a orar, conectarnos y encontrar sentido en medio del ruido y la velocidad de nuestro mundo.

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"La chikéz es un tesoro ke se quadra la vida entera"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Abuelos, Cáncer de Cabeza y Cuello, Contra la Hepatitis, Tigre, Amistad, Sobrecapacidad de la Tierra, Contra la Trata de Personas, Guardias Forestales, Administrador de Sistemas Informático... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Grupo coral que cultiva un amplio registro musical, que va desde las kantikas tradicionales sefaradíes, hasta el maravilloso canto polifónico de Kol Nidrei-

Invitamos a todos aquellos con algo de "oreja" y entusiasmo para la música, a acompañarlos, a partir de marzo, en estas aventuras musicales.

Actualmente se están preparando con mucho entusiasmo para presentarse en la experiencia inmersiva; "matrimonio de Roza y Shloime".

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **EPÓNIMO:** Adjetivo referido a la persona, lugar o cosa que da nombre a otra cosa. Sin embargo, Epónimo también puede referirse a la cosa que recibe su nombre de otra cosa.

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!



(1908-2003)



Fue un físico de origen húngaro judío.

Es especialmente recordado por su vinculación en la fabricación de la bomba de hidrógeno.

Recibió importantes honores y fue criticado por muchos de sus compañeros de profesión por sus actuaciones.

En marzo de 1944, se creó un grupo especial bajo las órdenes de Teller para investigar las matemáticas de un arma nuclear de tipo implosión.

Teller realizó valiosas contribuciones a la investigación sobre bombas, especialmente en la elucidación del mecanismo de implosión.

Fue el primero en proponer el diseño de foso sólido que finalmente tuvo éxito. Este diseño pasó a conocerse como "Foso Christy", en honor al físico Robert F. Christy que hizo realidad el foso.

Más tarde dijo que el destello atómico "fue como si hubiera abierto la cortina de una habitación oscura y entrara la luz del día"

A lo largo de su vida profesional, tuvo bastantes enemigos y opositores entre los ciudadanos y entre sus propios colegas

que lo consideraban demasiado duro. Las antipatías y críticas se multiplicaron en los años 1980, cuando Teller desempeñó un importante papel apoyando, frente al presidente estadounidense Ronald Reagan, un proyecto de defensa antimisiles conocido como Iniciativa de defensa estratégica y popularmente como el proyecto Star Wars. Falleció el 9 de septiembre de 2003 a los 95 años.

**FELIZ
Cumpleaños**

JULIO / AGOSTO

31 MARCELO CAMHI COHEN
ODETTE VEIT ARDITI

AGOSTO

2 JORGE EÍAS COHEN MEYER
EDUARDO JIMENEZ COHEN

5 MIKAELA ALVO STAUB
SALVADOR BEHAR RODRÍGUEZ
DANIEL MADARIAGA HARTMANN

4 DAVID ALALUF MULLER
MARCELO WORTSMAN CANOVAS



DATILES ASADOS RELLENOS

INGREDIENTES

20 dátiles Medjool
100 gr de queso de cabra o Brié
50 gr de nueces troceadas
1 cucharada de miel
1 cucharadita de romero fresco picado
Sal y pimienta al gusto



PREPARACIÓN

Horno a 180°C y prepara una bandeja de horno con papel de hornear.
Con cuidado, cortar cada dátil por un lado y quitar el hueso.
En un bol, combinar el queso de cabra, las nueces troceadas, la miel, el romero, y sazonar con sal y pimienta, mezclando bien hasta que todo esté integrado.
Rellenar cada dátil con la mezcla de queso y nueces.
Disponer los dátiles en la bandeja y hornearlos durante 15-20 minutos.
Sacar del horno y dejar reposar unos minutos antes de servir.



**A un *click*
de Sefaradí**

Según una reciente encuesta, casi la mitad de los estadounidenses cree que el Benjamín Netanyahu debería ser arrestado, por cargos de crímenes de guerra mientras se encuentre en Estados Unidos.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

JEVRÁ KADISHÁ Comunidad Sefaradí

Este **Viernes 31 de Julio** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l)
y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 1º de Agosto**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Moisés Camhi Ramírez (Z"l)	Mauricio Levy Testa (Z"l)
Julia Hazan Benquis (Z"l)	Rosa Hasard Behar (Z"l)
Blanca Guevara Montaner (Z"l)	Graciela Russo Divach (Z"l)
Mery Colodro Capuya (Z"l)	Ester Araf Estrugo (Z"l)
Moreno Dueñas Hassid (Z"l)	Ester Benquis Ergas (Z"l)
Sofía Menis Beziñan (Z"l)	Jorge Feldman Matarasso (Z"l)
Alberto Croudo Bitrán (Z"l)	Sofía Heller Cohen (Z"l)
Gentil Danon Benveniste (Z"l)	Ester Fortunkevitz Simonetti (Z"l)
Marcos Kaplun Pimstein (Z"l)	Enrique Ergas Ergas (Z"l)
Julia Daniels Levy (Z"l)	Jaime Cazés Alaluf (Z"l)
Arón Cohen Hassón (Z"l)	
Tita Rosa Ester Colodro Hadjes (Z"l)	
Marcos Wisch Strauss (Z"l)	

Descansen sus almas en Gan Eden...

En caso de sufrir la pérdida
irreparable de algún ser
querido, contactarse en
cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas,
inquietudes o sugerencias
referentes al Cementerio
contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **18 al 24 de Av.**

HOMBRES

Abraham Ventura (Z"l)	Menahen Benado Benado (Z"l)
Arturo Reidel Coffman (Z"l)	Moisés Danon (Z"l)
David Baitelman Spector (Z"l)	Moisés Levy A. (Z"l)
Emilio Cassorla Levy (Z"l)	Radoslav Izrael Izrael (Z"l)
Gregorio Grinspun Besman (Z"l)	Rafael Jashes Dueñas (Z"l)
Hermógenes Pérez Saavedra (Z"l)	Salomón Eskenazi Rodrich (Z"l)
Isaac Cassorla Camhy (Z"l)	Salomón José Ergas F. (Z"l)
Isaac Pessa León (Z"l)	Salvador Camhi Saporta (Z"l)
Isaías Zack Efron (Z"l)	Saúl Solowiejczyk Mogulska (Z"l)
Isidoro Hazán Pompas (Z"l)	Simón Albagli Cori (Z"l)
Jacobo Silva (Z"l)	Yedidia Israel (Z"l)
Jaime Bendersky Smuclir (Z"l)	
Jaime Goffman Abramson (Z"l)	
León Mois Albala (Z"l)	
León Sidi Sidi (Z"l)	
Luis Alberto Russo (Z"l)	

MUJERES

Alejandrina Baharlia Levi (Z"l)	Miriam Ventura Ventura (Z"l)
Belia (Perla) Hassón Sarfati (Z"l)	Oro Covo de Pérez (Z"l)
Belina Estrugo Sonsino (Z"l)	Reina Cabelli Albasari de
Catalina Abaud Calomitty (Z"l)	Cohen (Z"l)
Donna Azar Mordo (Z"l)	Ruth Gottlieb Izak (Z"l)
Doudou (Daisy) Navón Ergas (Z"l)	Sol Levy Arueste (Z"l)
Estela Tevah Telias (Z"l)	Virginia B. de Najum (Z"l)
Estella Hassón Confino (Z"l)	
Esther Daniel de Danon (Z"l)	
Esther Esformes Albagli (Z"l)	
Estrella Ichah Pardo (Z"l)	
Fanny Hoijman de Pincas (Z"l)	
Luz Montt Valderrama de Albagli (Z"l)	
María Alarcón Salamanca de Markovitz (Z"l)	
Matilde Bemaor Alaluf (Z"l)	
Miriam Díaz Zamorano de Tchimino (Z"l)	

El próximo **Viernes 7 de Agosto** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l)
y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 8 Agosto - 25 de Av al 1º de Elul**.

HOMBRES

Abraham Camhi Albala (Z"l)	Raymond Abourbih Amiel (Z"l)
Alberto Faraggi H. (Z"l)	Rodrigo Alaluf Alvo (Z"l)
Bejor Cohen Cohen (Z"l)	Salomón Abaud Calomitty (Z"l)
David Alvo Colodro (Z"l)	Samuel Sperling Litvak (Z"l)
David Dvash Bachar (Z"l)	Víctor Cassorla E. (Z"l)
Efrain Alvo (Z"l)	Yomtov Alvo Abuaf (Z"l)
Eugenio Grunwald Sch. (Z"l)	
Felix Levy Testa (Z"l)	
Isaac Mordoh Najum (Z"l)	
Isaac Ventura Mordoh (Z"l)	
Josef Adlersberg Jacoby (Z"l)	
León Caro Azar (Z"l)	
Matías Benado Subelman (Z"l)	
Nissim Misrachi Calderón (Z"l)	
Nissim Paz Tchimino (Z"l)	
Rafael Benquis Abad (Z"l)	

MUJERES

Ana Luisa Fernández de Weissmann (Z"l)
Carolina Cohen Cohen (Z"l)
Esther Soria Avi de Teller (Z"l)
Juana Chouhami Pilo de Cohen (Z"l)
Julia Malale Taranto (Z"l)
Lucy Pardo Alvarado (Z"l)
Matilde Dinar Farji (Z"l)
Paulina Grimberg (Z"l)
Rebeca Alfessi de Hadjes (Z"l)
Rebeca Arditti Corry (Z"l)
Rebeca Barky de Esfornos (Z"l)

CEMENTERIOS CERRADOS

AGOSTO

13 - 14
ROSH JODESH ELUL

Horarios de visita: CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:

10:00 a 16:00 hrs.

Domingos

NO festivos en luaj

10:00 a 16:00 hrs.



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

YOM KIPUR

- 5787 / 2026 -

Vivamos juntos Yom Kipur en Comunidad

SEPTIEMBRE - Domingo 20 / Lunes 21



ASEGURA TU LUGAR

Jenny Alvo: +56 9 7247 8600 | Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
socios@sefaradies.cl | asistente@sefaradies.cl



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE



Velas de recordación

Enciende una vela en memoria de tus seres queridos, para que sigan iluminando nuestra existencia a través de la tzedaká.

+56 9 5850 4541 | +56 9 7247 8600

**Donación mínima 1 Jai. / Vela anual.*

CONCIERTO POR Iom Ierushalaim

¡La música nos une!

JUEVES 6 DE AGOSTO - COMUNIDAD NBI



Con la actuación de:

 Pamela Nissim	 Jazán Ariel Feigel Coro Voces de Israel	 Fernando Urrutia Zimendi Coro Sefaradí	 Rabino Yonatan Szewkis	 Tania Pizarro Taly Guiltitz Diego Rubinshtein	
--	---	--	---	--	---

Invitado especial: Jazán Alvaro Navarro



UNA EXPERIENCIA ESPECIAL

JALATÓN

para prepararnos espiritualmente para ROSH HASHANÁ y YOM KIPUR.

UNIDAS HACEMOS LA DIFERENCIA

“PORQUE LAS MEJORES TRADICIONES nacen cuando las compartimos.”



 JUEVES 13 AGOSTO	 18:30 HRS.	 MERCAZ	 VALOR \$5.000
--	--	--	---

ORGANIZAN LOS GRUPOS

 Metulot CELEBRAMOS EN FAMILIA.	 Adar FORTALECEMOS LA AMISTAD.	 Kogj SALUD, PAZ Y BENDICIONES.
---	--	---

“Así como cada hebra se entrelaza para formar una hermosa jalá, **juntas** fortalecemos nuestra comunidad.”

TU APOYOTE HACE LA DIFERENCIA **¡DONA Y APOYANOS!**

REALIZA TU APOYOTE EN LÍNEA
<https://www.webpay.cl/form-pay/7467>
Cada donación es una ayuda a seguir transformando vidas.